



# Einbauteile Kunststoff



Montage- und Betriebsanleitung  
Pflegetipps



Ansaugtopf  
Intake strainer





## Pflegehinweise:

Um Ihren Neptun Ansaugtopf in bestem Zustand zu halten verwenden Sie bitte keine scheuernden und scharfen Reinigungsmittel. Wir empfehlen für die Frühjahrsreinigung Neptun Randrein bzw. Neptun Badrein. Zur Nachbehandlung bzw. „Imprägnierung“ empfehlen wir Neptun Algizid 2000.

Die in diesem Dokument gegebenen Hinweise und Richtlinien entsprechen dem Stand der Technik und sind kein Ersatz für eine Beratung bzw. deren Ausführung durch den Schwimmbadfachhandel bzw. die entsprechenden Bauorgane und Baufirmen unter Einhaltung der geltenden Bauvorschriften (Stand 9/2013). Im Falle von Reklamationen bitte die Kontrollnummer und eine Kopie des Kaufbelegs beilegen.

## Service instructions:

To keep your Neptun intake strainer in good condition, don't use abrasive and acute cleansing agents. For the spring cleaning we recommend Neptun Randrein as well as Neptun Badrein. As after-treatment and „impregnation“ we recommend Neptun Algizid 2000

The instructions and guidelines given in this document correspond to the state of technology and aren't any replacement for a consultation or the carrying out by pool specialist shops or the corresponding building divisions and construction companies in compliance of current building regulations. (state 09/2013) In the case of complaint, please enclose the check number and a copy of the invoice.





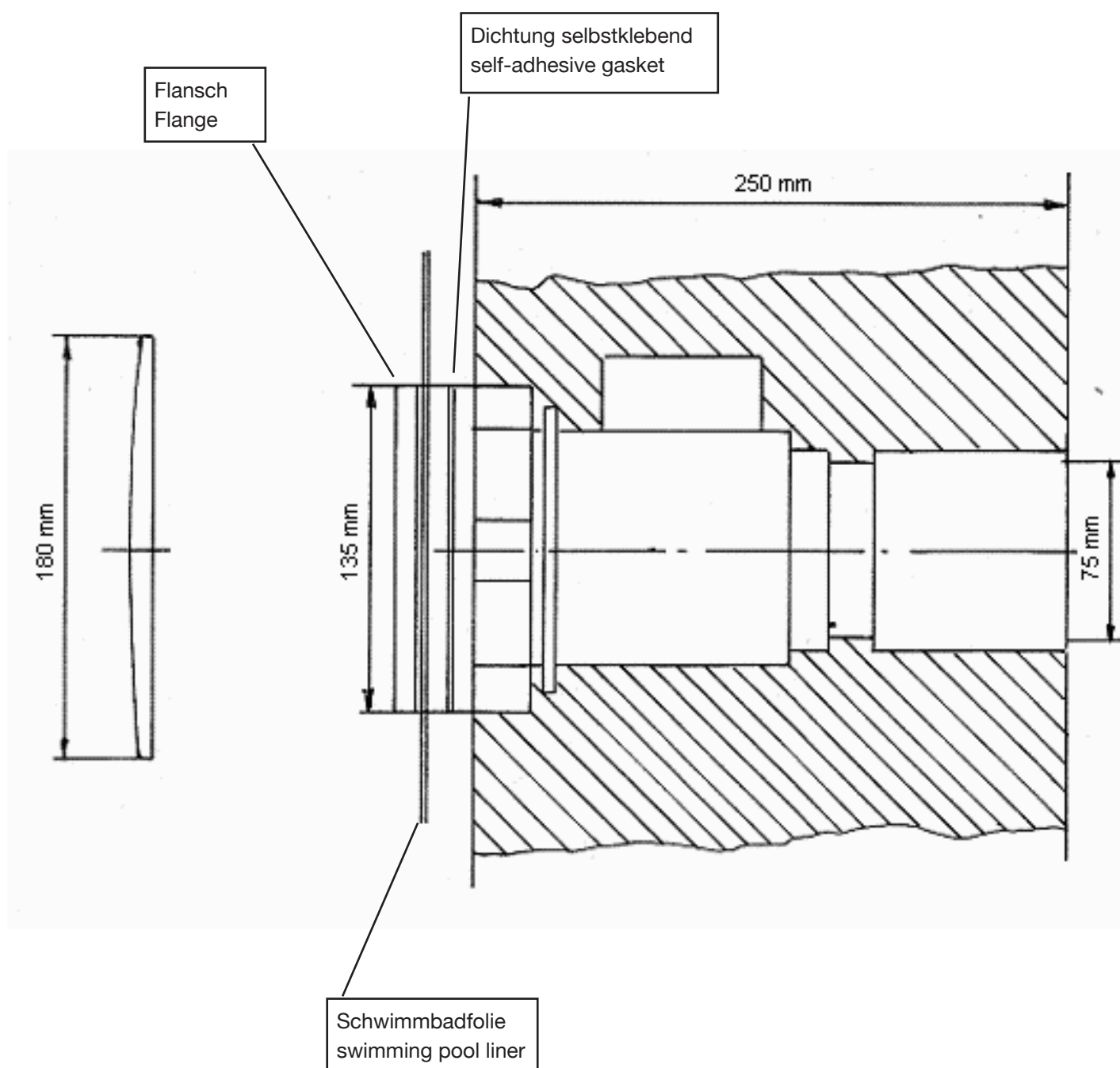
## Packungsinhalt / Package-content:



1 Verpackung, 2 Betriebsanleitung, 3 Einbautopf, 4 Flansch, 5 Dichtung,  
6 Schrauben zur Flanschbefestigung (6 Stk.), 7 Abdeckblende,  
8 Schrauben (2 Stk.) zur Blendenbefestigung, 9 Bauschutz

1 packaging, 2 operating instructions, 3 built-in pot, 4 flange, 5 gasket,  
6 screws for flange mounting (6 pieces), 7 cover plate, 8 screws for panel fixing (2 pieces)  
9 building protection

## Einbauskizze /Installation draft:





## Montage und Betriebsanleitung:



Um ein Verschmutzen der Edelstahlgewinde bzw. des Ansaugtopfes zu vermeiden, sind diese während des Betonierens mit dem beiliegendem, selbstklebenden Bauschutz abzudecken.

Der Ansaugtopf kann nun am vorgesehenen Platz in der Bodenplatte einbetoniert werden (bündig Beckeninnenseite).

Sollten trotz dieser Maßnahmen Gewinde verschmutzt werden so sind diese mittels eines Gewindeschneiders M 6/III zu reinigen.

Die Folie bzw. das Vlies ist für die Schraubendurchführung mittels Lochstanzer zu entfernen, damit überschüssige Folie nicht im Gewinde verrieben wird.

## Installation- and operating instructions:

To avoid contamination of the stainless steel threads and the intake strainer pot, you have to cover them with the enclosed, self-adhesive building protection.

The intake strainer can then be concreted in the for this purpose provided base plate. (flush pool surface)

If there are, despite these measures, contaminations of the threads, they have to be cleaned with the thread cutter M6/III.

The film or fleece respectively must be removed for the screw passage with the help of a hole punch, so that surplus film cannot be grinded down in the thread.



Diese Anleitung ist sorgfältig zu lesen und für spätere Bezugnahme aufzubewahren.  
These instructions must be read carefully and kept for future reference.  
Queste istruzioni devono essere lette con cura e conservati per riferimento futuro.  
Ces instructions doivent être lues attentivement et conservés pour référence future.  
Estas instrucciones deben leerse con cuidado y guardarlas para futuras.

Druck- und Satzfehler vorbehalten. Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Technische Änderungen vorbehalten.  
Printing errors and error rate reserved. No demanding on completeness. Technical changes reserved.

